

Portland English Language Academy

ข้อตกลงเกี่ยวกับโฮมสเตย์

ข้อตกลงร่วมกัน

- 1) ข้อตกลงโฮมสเตย์นี้ใช้บังคับสำหรับระยะเวลาหนึ่งเดือนที่เริ่มขึ้นตั้งแต่วันที่ย้ายเข้า จนถึงเช้าของวันที่เดียวกันในหนึ่งเดือนถัดไป หากข้อตกลงนี้ได้รับการขยายออกไปมากกว่าหนึ่งเดือนจากที่เริ่มต้น ให้ขยายข้อตกลงนี้ออกไปจนถึงวันที่เดียวกันในอีกหนึ่งเดือนถัดไป หากต้องการกำหนดวันย้ายออกเอง วันที่ใหม่จะต้องได้รับการเห็นชอบและยอมรับอย่างเปิดเผยทั้งจากฝ่ายโฮสต์และฝ่ายนักเรียนก่อนที่ข้อตกลงนี้จะได้รับการขยายออกไป
- 2) ค่าธรรมเนียมสำหรับโฮมสเตย์คือ **\$650 ต่อเดือน** นักเรียนจะต้องชำระเงินงวดแรกเป็นจำนวน **\$650** ให้แก่โฮสต์ในวันหรือก่อนวันที่ย้ายเข้า นอกเสียจากว่านักเรียนจะได้ชำระค่าธรรมเนียมให้แก่ Portland English Language Academy (PELA) ก่อนล่วงหน้าแล้ว หากนักเรียนได้ชำระเงินมัดจำสำหรับเดือนแรกให้แก่ PELA แล้ว นักเรียนจะต้องรับผิดชอบชำระส่วนที่เหลือของค่าธรรมเนียมโฮมสเตย์เดือนแรกเท่านั้น โดย PELA จะส่งเงินมัดจำนี้ให้กับโฮสต์เอง
- 3) **สิบวันก่อนที่ระยะเวลาหนึ่งเดือนจะสิ้นสุดลง** นักเรียนและโฮสต์จะต้องเห็นชอบและยอมรับร่วมกันอย่างเปิดเผยว่าจะต่อระยะเวลาของข้อตกลงนี้หรือไม่ หากต้องการต่อระยะเวลาของข้อตกลงนี้ นักเรียนจะต้องชำระค่าธรรมเนียมให้แก่โฮสต์คือ **\$650** ก่อนที่ระยะเวลาหนึ่งเดือนใหม่จะเริ่มขึ้น หากนักเรียนได้ชำระค่าธรรมเนียมนี้ล่วงหน้าแก่ PELA แล้ว PELA จะส่งเงินค่าธรรมเนียมสำหรับหนึ่งเดือนต่อไปให้กับโฮสต์เอง
- 4) หากนักเรียนต้องการย้ายออก (หรือร้องขอเพื่อย้ายออก) จากการพักอยู่กับโฮมสเตย์ภายในสิบห้าวันแรกของเดือนแรกที่พักอยู่กับโฮมสเตย์ โฮสต์ยินยอมที่จะคืนเงินส่วนที่เหลือของค่าธรรมเนียมโฮมสเตย์เดือนแรกให้ โดยจะได้รับการคำนวณดังนี้ [$\$650 - (\$22 \times \text{จำนวนคืนที่นักเรียนได้พักอยู่กับครอบครัวโฮสต์แล้ว})$]
- 5) หากนักเรียนต้องการออกจากโฮมสเตย์ก่อนวันสิ้นสุดของระยะเวลาหนึ่งเดือนใด ๆ (ไม่รวมถึงระยะเวลาสิบห้าวันแรก) ครอบครัวโฮสต์ไม่จำเป็นต้องคืนเงินหรือคืนค่าธรรมเนียมโฮมสเตย์รายเดือนบางส่วนที่ได้รับการชำระให้แก่โฮสต์แล้วให้แก่นักเรียน (นอกจากข้อยกเว้นในข้อที่ 6 ด้านล่าง)
- 6) นักเรียนมีสิทธิ์ที่จะได้รับเงินคืนได้ตลอดเวลาหากว่า ก) นักเรียนมีเหตุผลอันสมควรที่รู้สึกได้ว่าตนเองไม่มีความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินที่อยู่ภายในหรือภายในบริเวณบ้านของครอบครัวโฮสต์ หรือ ข) ครอบครัวโฮสต์มิได้แจ้งถึงข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับ รวมถึงไม่จำกัดเพียง แผนวันหยุดพักผ่อนระยะยาว หรือการดูแลนักเรียนต่างชาติอื่น ๆ ให้แก่นักเรียนทราบ
- 7) ทั้งโฮสต์และนักเรียนจะต้องแจ้งให้ PELA ทราบทันทีหากข้อตกลงนี้ได้รับการขยายออกไปหรือสิ้นสุดลง กรุณาส่งอีเมลถึง Chris เจ้าหน้าที่ประสานงานเรื่องที่พักของ PELA ที่ housing@portlandenglish.com
- 8) ข้อตกลงนี้เป็นฉบับที่บังคับใช้ร่วมกันระหว่างนักเรียนและโฮสต์ที่มีชื่อระบุตามด้านบน PELA มีหน้าที่เพียงการจัดหาโฮมสเตย์เท่านั้น มิได้เป็นคู่สัญญาในข้อตกลงนี้แต่อย่างใด
- 9) PELA ไม่ขอรับผิดชอบต่อการชำระค่าธรรมเนียมโฮมสเตย์ใด ๆ นอกจากการที่นักเรียนจะชำระค่ามัดจำโฮมสเตย์หรือค่าธรรมเนียมโฮมสเตย์สำหรับหนึ่งเดือนปัจจุบันให้แก่ PELA ล่วงหน้าเท่านั้น
- 10) ครอบครัวโฮมสเตย์จะต้องจัดหาอาหารให้แก่เด็กนักเรียนสองมื้อต่อวัน ในบางครั้ง นักเรียนอาจจะถูกขอให้เตรียมอาหารของตนเองโดยใช้วัตถุดิบจากครัวของโฮสต์ได้ หากครอบครัวโฮสต์เลือกที่จะไปรับประทานอาหารข้างนอก ครอบครัวโฮสต์จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าอาหารของนักเรียนเอง
- 11) การใช้โทรศัพท์เพื่อโทรทางไกลทุกครั้งเป็นข้อตกลงที่ต้องตกลงกันเองระหว่างโฮสต์และนักเรียน PELA ไม่ขอรับผิดชอบค่าโทรศัพท์ใด ๆ ที่เกิดขึ้นในระหว่างที่นักเรียนพักอยู่กับโฮมสเตย์ ไม่ว่าค่าโทรศัพท์นั้น จะอยู่ในระหว่าง หรือหลังจากการพักกับโฮมสเตย์ของนักเรียนหรือไม่ก็ตาม
- 12) PELA ไม่ขอรับผิดชอบต่อความเสียหายหรือความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้นกับโฮสต์หรือนักเรียนในระหว่างการพักกับโฮมสเตย์นี้